

TITAN Noir Ultra Max

User Guide

Benutzerhandbuch

Guía del usuario

Guide de l'utilisateur

取扱説明書

Podręcznik użytkownika

Guida do utilizador

Руководство пользователя

使用指南

EN Please read the user guide carefully before using this product.
 Thank you for buying and using XGIMI products. You should read the user guide carefully before using the product for safety and interest.
 XGIMI assumes no responsibility for any personal injury, damage to property or other loss caused due to failure to operate this product according to the instructions or precautions in this user guide.

About this user guide

The copyright of this user guide belongs to XGIMI. The trademark and/or service mark used in this user guide may differ to their respective owners. The content in the user guide may differ from the product.

* Model: X80TE
 * XGIMI Technology reserves the right to interpret and amend this user guide.

DE Die Bedienungsanleitung vor der Verwendung dieses Produkts bitte sorgfältig durchlesen.

Vielen Dank für Ihren Kauf und die Nutzung von XGIMI Produkten. Ihrer Sicherheit und in Ihrem eigenen Interesse sollten Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen, bevor Sie dieses Produkt verwenden.
 XGIMI übernimmt keine Haftung für Personenschäden, Sachschäden oder sonstige Verluste, die durch eine nicht ordnungsgemäße Nutzung oder Anwendung des Produkts verursacht werden.
 XGIMI Technology übernimmt die Verantwortung für die Gestaltung und den Inhalt dieser Produktanleitung.

Über diese Bedienungsanleitung

Das Copyright der Bedienungsanleitung ist Eigentum von XGIMI. Die in der Bedienungsanleitung erwähnten Marken und Namen gehören den jeweiligen Rechteinhabern. Der Inhalt der Bedienungsanleitung vom Produkt abweichen kann.
 * Model: X80TE
 * XGIMI Technology behält sich das Recht vor, die Bedienungsanleitung auszulagern und zu ändern.

ES Lea detenidamente el manual del usuario de este producto antes de usarlo.
 Le agradecemos la compra y el uso de productos XGIMI. Le recomendamos leer detenidamente el manual del usuario antes de utilizar el producto, tanto por su seguridad como para garantizar una experiencia óptima.
 XGIMI no se hace responsable de cualquier lesión personal, daño a la propiedad u otros pérdidas que pueda producirse como resultado de no usar este producto de acuerdo con las instrucciones y las precauciones indicadas en el manual del usuario.

Sobre este manual del usuario

Los derechos de autor de este manual del usuario pertenecen a XGIMI. Las marcas comerciales y los nombres mencionados en este manual del usuario pertenecen a sus respectivos propietarios. Este la posibilidad de que el contenido del manual del usuario difiera de la versión impresa del producto real.

* Model: X80TE
 * XGIMI Technology se reserva el derecho de interpretar y corregir el contenido de este manual del usuario.

XGIMI



Scan the QR code for other languages

ES Uso correcto del dispositivo

- No exponer el panel del dispositivo directamente a la luz directa. La luz directa solar o muy fuerte puede provocar lesiones oculares.
- No tocar directamente la pantalla de vidrio del dispositivo para evitar daños en las componentes electrónicas internas producidas por el funcionamiento del dispositivo de cable del dispositivo.
- No limpiar directamente con ultrasonidos. El uso de ultrasonidos para limpiar el dispositivo puede dañar la superficie de la lente.
- No limpiar directamente con productos químicos de limpieza, detergentes o ácidos. De lo contrario, la pantalla del dispositivo puede sufrir daños. De hecho, la pantalla del dispositivo puede sufrir daños si se agudeja la luz, la humedad y/o la suciedad que se acumulan en la superficie de la pantalla.
- Mantenga el dispositivo, sus componentes y el cable lejos de áreas de incendio.
- Evite que el dispositivo se use en un entorno seco, muy ventoso.
- No exponer el dispositivo a lugares con humedad excesiva causada por lluvia. De lo contrario, la vida útil del componente electrónico se verá afectada. Cuando la humedad ambiental sea superior a 90% y la temperatura sea superior a 35 °C.
- No exponer el dispositivo al error de energía eléctrica de la red. Como resultado, el dispositivo puede sufrir daños.
- Evite que el dispositivo se exponga a golpes o choques. El uso de fuerza excesiva puede dañar la pantalla.
- Evite que el dispositivo se exponga a golpes o choques. El uso de fuerza excesiva puede dañar la pantalla.
- Evite que el dispositivo se exponga a golpes o choques. El uso de fuerza excesiva puede dañar la pantalla.
- Evite que el dispositivo se exponga a golpes o choques. El uso de fuerza excesiva puede dañar la pantalla.
- Evite que el dispositivo se exponga a golpes o choques. El uso de fuerza excesiva puede dañar la pantalla.
- Evite que el dispositivo se exponga a golpes o choques. El uso de fuerza excesiva puede dañar la pantalla.
- Evite que el dispositivo se exponga a golpes o choques. El uso de fuerza excesiva puede dañar la pantalla.

- Ne pas exposer le panneau avant du dispositif directement à la lumière directe du soleil ou d'une autre source lumineuse puissante. Une exposition prolongée à la lumière directe du soleil ou d'une autre source lumineuse puissante peut provoquer des lésions oculaires.
- N'utilisez pas d'ultrasons pour nettoyer le dispositif. L'utilisation d'ultrasons pour nettoyer le dispositif peut endommager la surface de la lentille.
- N'utilisez pas de produits chimiques de nettoyage, de détergents ou d'acides. Sinon, la surface de la lentille du dispositif peut être endommagée.
- N'utilisez pas de produits chimiques de nettoyage, de détergents ou d'acides. Sinon, la surface de la lentille du dispositif peut être endommagée.
- N'utilisez pas de produits chimiques de nettoyage, de détergents ou d'acides. Sinon, la surface de la lentille du dispositif peut être endommagée.
- N'utilisez pas de produits chimiques de nettoyage, de détergents ou d'acides. Sinon, la surface de la lentille du dispositif peut être endommagée.
- N'utilisez pas de produits chimiques de nettoyage, de détergents ou d'acides. Sinon, la surface de la lentille du dispositif peut être endommagée.
- N'utilisez pas de produits chimiques de nettoyage, de détergents ou d'acides. Sinon, la surface de la lentille du dispositif peut être endommagée.
- N'utilisez pas de produits chimiques de nettoyage, de détergents ou d'acides. Sinon, la surface de la lentille du dispositif peut être endommagée.
- N'utilisez pas de produits chimiques de nettoyage, de détergents ou d'acides. Sinon, la surface de la lentille du dispositif peut être endommagée.
- N'utilisez pas de produits chimiques de nettoyage, de détergents ou d'acides. Sinon, la surface de la lentille du dispositif peut être endommagée.
- N'utilisez pas de produits chimiques de nettoyage, de détergents ou d'acides. Sinon, la surface de la lentille du dispositif peut être endommagée.
- N'utilisez pas de produits chimiques de nettoyage, de détergents ou d'acides. Sinon, la surface de la lentille du dispositif peut être endommagée.
- N'utilisez pas de produits chimiques de nettoyage, de détergents ou d'acides. Sinon, la surface de la lentille du dispositif peut être endommagée.
- N'utilisez pas de produits chimiques de nettoyage, de détergents ou d'acides. Sinon, la surface de la lentille du dispositif peut être endommagée.

IT Uso corretto del dispositivo

- Non esporre il pannello frontale del dispositivo alla luce diretta del sole o di altre fonti luminose particolarmente forti. L'esposizione prolungata alla luce diretta del sole o di altre fonti luminose particolarmente forti può causare lesioni oculari.
- Non utilizzare ultrasuoni per pulire il dispositivo. L'uso di ultrasuoni per pulire il dispositivo può danneggiare la superficie della lente.
- Non utilizzare prodotti chimici per la pulizia, detersivi o acidi. Altrimenti, la superficie della lente del dispositivo potrebbe essere danneggiata.
- Non utilizzare prodotti chimici per la pulizia, detersivi o acidi. Altrimenti, la superficie della lente del dispositivo potrebbe essere danneggiata.
- Non utilizzare prodotti chimici per la pulizia, detersivi o acidi. Altrimenti, la superficie della lente del dispositivo potrebbe essere danneggiata.
- Non utilizzare prodotti chimici per la pulizia, detersivi o acidi. Altrimenti, la superficie della lente del dispositivo potrebbe essere danneggiata.
- Non utilizzare prodotti chimici per la pulizia, detersivi o acidi. Altrimenti, la superficie della lente del dispositivo potrebbe essere danneggiata.
- Non utilizzare prodotti chimici per la pulizia, detersivi o acidi. Altrimenti, la superficie della lente del dispositivo potrebbe essere danneggiata.
- Non utilizzare prodotti chimici per la pulizia, detersivi o acidi. Altrimenti, la superficie della lente del dispositivo potrebbe essere danneggiata.
- Non utilizzare prodotti chimici per la pulizia, detersivi o acidi. Altrimenti, la superficie della lente del dispositivo potrebbe essere danneggiata.
- Non utilizzare prodotti chimici per la pulizia, detersivi o acidi. Altrimenti, la superficie della lente del dispositivo potrebbe essere danneggiata.
- Non utilizzare prodotti chimici per la pulizia, detersivi o acidi. Altrimenti, la superficie della lente del dispositivo potrebbe essere danneggiata.
- Non utilizzare prodotti chimici per la pulizia, detersivi o acidi. Altrimenti, la superficie della lente del dispositivo potrebbe essere danneggiata.
- Non utilizzare prodotti chimici per la pulizia, detersivi o acidi. Altrimenti, la superficie della lente del dispositivo potrebbe essere danneggiata.
- Non utilizzare prodotti chimici per la pulizia, detersivi o acidi. Altrimenti, la superficie della lente del dispositivo potrebbe essere danneggiata.

- Ne pas exposer le panneau avant du dispositif directement à la lumière directe du soleil ou d'une autre source lumineuse puissante. Une exposition prolongée à la lumière directe du soleil ou d'une autre source lumineuse puissante peut provoquer des lésions oculaires.
- N'utilisez pas d'ultrasons pour nettoyer le dispositif. L'utilisation d'ultrasons pour nettoyer le dispositif peut endommager la surface de la lentille.
- N'utilisez pas de produits chimiques de nettoyage, de détergents ou d'acides. Sinon, la surface de la lentille du dispositif peut être endommagée.
- N'utilisez pas de produits chimiques de nettoyage, de détergents ou d'acides. Sinon, la surface de la lentille du dispositif peut être endommagée.
- N'utilisez pas de produits chimiques de nettoyage, de détergents ou d'acides. Sinon, la surface de la lentille du dispositif peut être endommagée.
- N'utilisez pas de produits chimiques de nettoyage, de détergents ou d'acides. Sinon, la surface de la lentille du dispositif peut être endommagée.
- N'utilisez pas de produits chimiques de nettoyage, de détergents ou d'acides. Sinon, la surface de la lentille du dispositif peut être endommagée.
- N'utilisez pas de produits chimiques de nettoyage, de détergents ou d'acides. Sinon, la surface de la lentille du dispositif peut être endommagée.
- N'utilisez pas de produits chimiques de nettoyage, de détergents ou d'acides. Sinon, la surface de la lentille du dispositif peut être endommagée.
- N'utilisez pas de produits chimiques de nettoyage, de détergents ou d'acides. Sinon, la surface de la lentille du dispositif peut être endommagée.
- N'utilisez pas de produits chimiques de nettoyage, de détergents ou d'acides. Sinon, la surface de la lentille du dispositif peut être endommagée.
- N'utilisez pas de produits chimiques de nettoyage, de détergents ou d'acides. Sinon, la surface de la lentille du dispositif peut être endommagée.
- N'utilisez pas de produits chimiques de nettoyage, de détergents ou d'acides. Sinon, la surface de la lentille du dispositif peut être endommagée.
- N'utilisez pas de produits chimiques de nettoyage, de détergents ou d'acides. Sinon, la surface de la lentille du dispositif peut être endommagée.
- N'utilisez pas de produits chimiques de nettoyage, de détergents ou d'acides. Sinon, la surface de la lentille du dispositif peut être endommagée.

PL Przeczenie zagrożenia

- Nie narażać panelu przedniego urządzenia bezpośrednio na światło słoneczne lub inne silne źródła światła.
- Nie używać ultradźwięków do czyszczenia urządzenia. Używanie ultradźwięków do czyszczenia urządzenia może uszkodzić powierzchnię soczewki.
- Nie używać chemikaliów czyszczących, detergentów ani kwasów do czyszczenia urządzenia. W przeciwnym razie powierzchnia soczewki może zostać uszkodzona.
- Nie używać chemikaliów czyszczących, detergentów ani kwasów do czyszczenia urządzenia. W przeciwnym razie powierzchnia soczewki może zostać uszkodzona.
- Nie używać chemikaliów czyszczących, detergentów ani kwasów do czyszczenia urządzenia. W przeciwnym razie powierzchnia soczewki może zostać uszkodzona.
- Nie używać chemikaliów czyszczących, detergentów ani kwasów do czyszczenia urządzenia. W przeciwnym razie powierzchnia soczewki może zostać uszkodzona.
- Nie używać chemikaliów czyszczących, detergentów ani kwasów do czyszczenia urządzenia. W przeciwnym razie powierzchnia soczewki może zostać uszkodzona.
- Nie używać chemikaliów czyszczących, detergentów ani kwasów do czyszczenia urządzenia. W przeciwnym razie powierzchnia soczewki może zostać uszkodzona.
- Nie używać chemikaliów czyszczących, detergentów ani kwasów do czyszczenia urządzenia. W przeciwnym razie powierzchnia soczewki może zostać uszkodzona.
- Nie używać chemikaliów czyszczących, detergentów ani kwasów do czyszczenia urządzenia. W przeciwnym razie powierzchnia soczewki może zostać uszkodzona.
- Nie używać chemikaliów czyszczących, detergentów ani kwasów do czyszczenia urządzenia. W przeciwnym razie powierzchnia soczewki może zostać uszkodzona.
- Nie używać chemikaliów czyszczących, detergentów ani kwasów do czyszczenia urządzenia. W przeciwnym razie powierzchnia soczewki może zostać uszkodzona.
- Nie używać chemikaliów czyszczących, detergentów ani kwasów do czyszczenia urządzenia. W przeciwnym razie powierzchnia soczewki może zostać uszkodzona.
- Nie używać chemikaliów czyszczących, detergentów ani kwasów do czyszczenia urządzenia. W przeciwnym razie powierzchnia soczewki może zostać uszkodzona.
- Nie używać chemikaliów czyszczących, detergentów ani kwasów do czyszczenia urządzenia. W przeciwnym razie powierzchnia soczewki może zostać uszkodzona.

PT Utilização correta do dispositivo

- Não expor o painel frontal do dispositivo diretamente à luz solar direta ou a outras fontes de luz muito fortes.
- Não utilizar ultrassom para limpar o dispositivo. O uso de ultrassom para limpar o dispositivo pode danificar a superfície da lente.
- Não utilizar produtos químicos de limpeza, detergentes ou ácidos para limpar o dispositivo. Caso contrário, a superfície da lente pode ser danificada.
- Não utilizar produtos químicos de limpeza, detergentes ou ácidos para limpar o dispositivo. Caso contrário, a superfície da lente pode ser danificada.
- Não utilizar produtos químicos de limpeza, detergentes ou ácidos para limpar o dispositivo. Caso contrário, a superfície da lente pode ser danificada.
- Não utilizar produtos químicos de limpeza, detergentes ou ácidos para limpar o dispositivo. Caso contrário, a superfície da lente pode ser danificada.
- Não utilizar produtos químicos de limpeza, detergentes ou ácidos para limpar o dispositivo. Caso contrário, a superfície da lente pode ser danificada.
- Não utilizar produtos químicos de limpeza, detergentes ou ácidos para limpar o dispositivo. Caso contrário, a superfície da lente pode ser danificada.
- Não utilizar produtos químicos de limpeza, detergentes ou ácidos para limpar o dispositivo. Caso contrário, a superfície da lente pode ser danificada.
- Não utilizar produtos químicos de limpeza, detergentes ou ácidos para limpar o dispositivo. Caso contrário, a superfície da lente pode ser danificada.
- Não utilizar produtos químicos de limpeza, detergentes ou ácidos para limpar o dispositivo. Caso contrário, a superfície da lente pode ser danificada.
- Não utilizar produtos químicos de limpeza, detergentes ou ácidos para limpar o dispositivo. Caso contrário, a superfície da lente pode ser danificada.
- Não utilizar produtos químicos de limpeza, detergentes ou ácidos para limpar o dispositivo. Caso contrário, a superfície da lente pode ser danificada.
- Não utilizar produtos químicos de limpeza, detergentes ou ácidos para limpar o dispositivo. Caso contrário, a superfície da lente pode ser danificada.
- Não utilizar produtos químicos de limpeza, detergentes ou ácidos para limpar o dispositivo. Caso contrário, a superfície da lente pode ser danificada.

RU Находящаяся эксплуатация устройства

- Не подвергать переднюю панель устройства воздействию прямого солнечного света или других источников яркого света.
- Не использовать ультразвуковые волны для очистки устройства. Использование ультразвуковых волн для очистки устройства может повредить поверхность линзы.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.

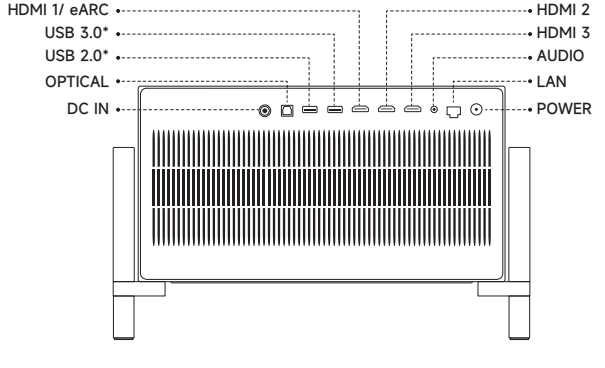
- Не подвергать переднюю панель устройства воздействию прямого солнечного света или других источников яркого света.
- Не использовать ультразвуковые волны для очистки устройства. Использование ультразвуковых волн для очистки устройства может повредить поверхность линзы.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.

- Не подвергать переднюю панель устройства воздействию прямого солнечного света или других источников яркого света.
- Не использовать ультразвуковые волны для очистки устройства. Использование ультразвуковых волн для очистки устройства может повредить поверхность линзы.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.

- Не подвергать переднюю панель устройства воздействию прямого солнечного света или других источников яркого света.
- Не использовать ультразвуковые волны для очистки устройства. Использование ультразвуковых волн для очистки устройства может повредить поверхность линзы.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.
- Не использовать химические чистящие средства, моющие средства или кислоты для очистки устройства. В противном случае поверхность линзы может быть повреждена.

XGIMI Tech Co., Ltd.
 Building A, No.109, Century City Road, High-Tech Zone,
 Chengdu Hi-Tech Zone, Sichuan, China
 sales@xgimi.com www.xgimi.com

Rear View



*Support USB to RS232

EN Note:
 An HDMI 21 cable should be used on the HDMI 21 port.

DE Hinweis:
 Für den HDMI 21-Anschluss sollte ein HDMI 21-Kabel verwendet werden.

ES Nota:
 Para el puerto HDMI 21 debe usarse un cable HDMI 21.

FR Remarque:
 Un câble HDMI 21 devrait être utilisé sur le port HDMI 21.

IT Nota:
 deve essere usato un cavo HDMI 21 per la porta HDMI 21.

JP 注:
 HDMI 21ポートを使用する場合は、HDMI 21ケーブルを使用してください。

PL Uwaga:
 do portu HDMI 21 należy podłączyć przewód HDMI 21.

PT Nota:
 deve ser utilizado um cabo HDMI 21 na porta HDMI 21.

RU Примечание:
 для разъема HDMI 21 нужно использовать кабель HDMI 21.

TW 附註:
 要連接 HDMI 21 連接埠請使用 HDMI 21 連接線。

Remote Control

EN	DE	ES	FR	IT	JP	PL	PT	RU	TW
A	Power Button	Ein/Aus Taste	Bouton Marche/Arrêt	Pulsante Spegnimento	電源ボタン	Przycisk zasilania	Botão de alimentação	Кнопка питания	電源鍵
B	Shortcut	Verkürpfung	Acceso directo	Scorciatoia	ショートカット	Skrót	Atalho	Кнопка быстрого	快捷鍵
C	Focus	Fokus	Enfoque	Focale	Messa a fuoco	Fokusz	Focagem	Фокусировка	對焦
D	Back Button	Zurück-Taste	Bouton Arrière	Bouton Retour	Pulsante indietro	戻るボタン	Botão de voltar	Кнопка назад	返回鍵
E	Volume-	Laute/leiste -	Volume -	Volume -	音量ダウン	Odejmowanie	Volume -	Уменьшение громкости (-)	音量-
F	Mute Button	Stummheit Taste	Bouton Silence	Pulsante Disattiva audio	ミュートボタン	wyciszenia	Botão de silêncio	Кнопка «Режим тишины»	靜音鍵
G	Source Button	Quellen Taste	Bouton Source	Pulsante Sorgente	ソースボタン	Przycisk źródła	Botão de fonte	Кнопка «источник сигнала»	訊源鍵
H	Picture Mode Button	Bildmodus Taste	Bouton Mode Image	Pulsante Cambia modo de imagen	ピクチャーモードボタン	Przycisk trybu obrazu	Botão de modo de imagem	Кнопка режима изображения	畫質調整鍵
I	D-Pad	D-Pad	Cruçada	Pavé directionnel	パッド	Klawiatura kierunkowa	Botões direcionais	Клавиши управления	方向鍵
J	Home Button	Startseiten Taste	Bouton Home	Pulsante Home	ホームボタン	Przycisk ekranu głównego	Botão de início	Кнопка «Главная»	首頁鍵
K	Setting Button	Einstellungs Taste	Bouton Ajustes	Bouton Réglage	設定ボタン	Przycisk ustawienia	Botão de definição	Кнопка «настройка»	設定鍵
L	Volume +	Laute/leiste +	Volume +	Volume +	音量アップ	Odejmowanie	Volume +	Увеличение громкости (+)	音量+

Device on/off

The device can be powered on or off by pressing the power button on the back of the device. The device can be powered on or off by pressing the power button on the back of the device.

DE Das Gerät an eine Stromquelle anschließen, und den Ein-/Aus-Taste auf der Rückseite drücken, um das Gerät einzuschalten. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, die Ein-/Aus-Taste auf der Rückseite drücken, um das Gerät auszuschalten.

FR Connecter à une source d'alimentation et appuyez sur le bouton d'alimentation à l'arrière pour allumer l'appareil. Lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur le bouton d'alimentation à l'arrière pour éteindre l'appareil.

PL Podłączyć do źródła zasilania i przycisnąć przycisk zasilania z tyłu, aby włączyć urządzenie. Po włączeniu urządzenia przycisnąć przycisk zasilania z tyłu, aby wyłączyć.

PT Ligue o dispositivo a uma fonte de alimentação e pressione o botão de energia na parte traseira para ligar o dispositivo. Quando o dispositivo estiver ligado, pressione o botão de energia na parte traseira para desligar o dispositivo.

RU Подключите устройство к источнику питания и нажмите кнопку питания на задней панели, чтобы включить устройство. Чтобы выключить устройство, нажмите кнопку питания на задней панели, чтобы выключить.

TW 將裝置連接電源，然後按下後方的電源按鈕即可開機。裝置開機後，按下後方的電源按鈕即可關機。

EN Connect to a power source, and press the power button on the back to turn on the device. When the device is on, press the power button on the back to turn off the device.

DE Schließen Sie das Gerät an eine Stromquelle an, und drücken Sie die Taste auf der Rückseite, um das Gerät einzuschalten. Wenn Sie die Taste auf der Rückseite drücken, wird das Gerät ausgeschaltet. Wenn Sie die Taste auf der Rückseite drücken, wird das Gerät ausgeschaltet.

FR Connecte le dispositif a une source de alimentation et appuie sur le bouton d'alimentation à l'arrière pour allumer l'appareil. Lorsque l'appareil est allumé, appuie sur le bouton d'alimentation à l'arrière pour éteindre l'appareil.

IT Collegare il dispositivo a una sorgente di alimentazione e premere il pulsante di accensione sul retro per accenderlo. Quando il dispositivo è acceso, premere il pulsante di accensione sul retro per spegnere.

JP 付属の電源ケーブルを使用して、本体をコンセントに接続します。電源が入った後、本体背面の電源ボタンを押して、電源をオンにします。

PL Podłączyć urządzenie do źródła zasilania i nacisnąć przycisk zasilania z tyłu, aby włączyć urządzenie. Po włączeniu urządzenia nacisnąć przycisk zasilania z tyłu, aby wyłączyć.

PT Ligue o dispositivo a uma fonte de alimentação e pressione o botão de energia na parte traseira para ligar o dispositivo. Quando o dispositivo estiver ligado, pressione o botão de energia na parte traseira para desligar o dispositivo.

RU Подключите устройство к источнику питания и нажмите кнопку питания на задней панели, чтобы включить устройство. Чтобы выключить устройство, нажмите кнопку питания на задней панели, чтобы выключить.

TW 將裝置連接電源，然後按下後方的電源按鈕即可開機。裝置開機後，按下後方的電源按鈕即可關機。

EN Connect to a power source, and press the power button on the back to turn on the device. When the device is on, press the power button on the back to turn off the device.

DE Schließen Sie das Gerät an eine Stromquelle an, und drücken Sie die Taste auf der Rückseite, um das Gerät einzuschalten. Wenn Sie die Taste auf der Rückseite drücken, wird das Gerät ausgeschaltet. Wenn Sie die Taste auf der Rückseite drücken, wird das Gerät ausgeschaltet.

FR Connecte le dispositif a une source de alimentation et appuie sur le bouton d'alimentation à l'arrière pour allumer l'appareil. Lorsque l'appareil est allumé, appuie sur le bouton d'alimentation à l'arrière pour éteindre l'appareil.

IT Collegare il dispositivo a una sorgente di alimentazione e premere il pulsante di accensione sul retro per accenderlo. Quando il dispositivo è acceso, premere il pulsante di accensione sul retro per spegnere.

JP 付属の電源ケーブルを使用して、本体をコンセントに接続します。電源が入った後、本体背面の電源ボタンを押して、電源をオンにします。

PL Podłączyć urządzenie do źródła zasilania i nacisnąć przycisk zasilania z tyłu, aby włączyć urządzenie. Po włączeniu urządzenia nacisnąć przycisk zasilania z tyłu, aby wyłączyć.

PT Ligue o dispositivo a uma fonte de alimentação e pressione o botão de energia na parte traseira para ligar o dispositivo. Quando o dispositivo estiver ligado, pressione o botão de energia na parte traseira para desligar o dispositivo.

RU Подключите устройство к источнику питания и нажмите кнопку питания на задней панели, чтобы включить устройство. Чтобы выключить устройство, нажмите кнопку питания на задней панели, чтобы выключить.

TW 將裝置連接電源，然後按下後方的電源按鈕即可開機。裝置開機後，按下後方的電源按鈕即可關機。

System Upgrade

The system upgrade can be made through system setting.

EN Please refer to the information on the exterior bottom of the enclosure for electrical and safety information before installing or operating the device.

FR Veuillez vous référer aux informations relatives au système, aux câbles sont constamment mises à jour.

IT Prima di installare o utilizzare l'appareil, veuillez consulter les informations figurant sur le fond extérieur du boîtier pour obtenir des informations relatives à l'électricité et à la sécurité.

JP 本製品のシステムアップグレードは、型番によって異なります。型番は本体背面の